آیاتها ١١٢ | (٢١) سُوْرَةُ الْاَنْبِیَآءِ مَكِّیَّةٌ (٧٣) | رکوعاتها ٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ — قریب آگیا ہے انسانوں کے حساب کا وقت اور وہ

فِیْ غَفْلَةٍ مُّعْرِضُوْنَ ۝١ — پڑے ہوئے ہیں غفلت میں منہ موڑے ہوئے ①

مَا یَاْتِیْهِمْ — نہیں آتی ہے ان کے پاس

مِّنْ ذِكْرٍ مِّنْ رَّبِّهِمْ مُّحْدَثٍ — کوئی نئی نصیحت اُن کے رب کی طرف سے

اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ یَلْعَبُوْنَ ۝٢ — مگر وہ اُسے سنتے ہیں اس طرح جیسے کھیل رہے ہوں ②

لَاهِیَةً قُلُوْبُهُمْ ؕ — غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اُن کے دل

وَاَسَرُّوا النَّجْوَى ۖ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ۖ — اور چپکے چپکے سرگوشیاں کرتے ہیں ـــ یہ ظالم

هَلْ هٰذَآ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ — کہ نہیں ہے یہ شخص مگر ایک بشر تم جیسا۔

اَفَتَاْتُوْنَ السِّحْرَ وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ۝٣ — کیا تم پھنس جاؤ گے جادو میں آنکھوں دیکھتے؟ ③

قٰلَ رَبِّیْ یَعْلَمُ الْقَوْلَ فِی السَّمَآءِ — رسول نے کہا: میرا رب جانتا ہے ہر بات کو آسمانوں میں ہو

وَالْاَرْضِ ؗ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝٤ — یا زمین میں اور ہے وہ سب کچھ سننے والا اور جاننے والا ④

بَلْ قَالُوْۤا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ — بلکہ اُنہوں نے تو یہ بھی کہا کہ (یہ قرآن) پراگندہ خواب ہیں

بَلِ افْتَرٰىهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۖۚ — بلکہ (یہ بھی کہا) کہ گھڑ لایا ہے یہ اِسے بلکہ یہ شخص شاعر ہے۔

فَلْیَاْتِنَا بِاٰیَةٍ — اچھا اگر یہ رسول ہے، تو اُسے چاہیے کہ لائے ہمارے سامنے کوئی نشانی

كَمَاۤ اُرْسِلَ الْاَوَّلُوْنَ ۝٥ — جیسے کہ بھیجے گئے تھے (معجزوں کے ساتھ) پہلے رسول ⑤

مَآ اٰمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ
اَهْلَكْنٰهَا ۚ اَفَهُمْ يُؤْمِنُوْنَ ﴿٦﴾
وَمَآ اَرْسَلْنَا قَبْلَكَ اِلَّا
رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ
فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ
اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٧﴾
وَمَا جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا يَاْكُلُوْنَ
الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِيْنَ ﴿٨﴾
ثُمَّ صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ
فَاَنْجَيْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَآءُ
وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٩﴾
لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ كِتٰبًا
فِيْهِ ذِكْرُكُمْ ۭ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿١٠﴾ ع
وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ
كَانَتْ ظَالِمَةً وَّاَنْشَاْنَا
بَعْدَهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ ﴿١١﴾
فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ
مِّنْهَا يَرْكُضُوْنَ ﴿١٢﴾
لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا اِلٰى

(معجزے دیکھ کر بھی) ایمان نہ لائی اُن سے پہلے کوئی بستی (نتیجہ یہ ہوا)
ہم نے اُسے ہلاک کر دیا ۔ تو کیا یہ ایمان لائیں گے ؟ ﴿٦﴾
اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے (جس کو بھی بھیجا) مگر
وہ آدمی ہی تھے کہ وحی کیا کرتے تھے ہم اُن کی طرف
تو پوچھ لو اہلِ کتاب سے
اگر تم نہیں جانتے ﴿٧﴾
اور نہ دیا تھا ہم نے اُنہیں کوئی ایسا جسم کہ نہ کھاتے ہوں
کھانا اور نہ تھے وہ ہمیشہ زندہ رہنے والے بھی ﴿٨﴾
پھر (دیکھ لو) سچّے کر دکھائے ہم نے اُن سے کیے ہُوئے وعدے
اور نجات دی ہم نے اُنہیں اور اُن کو بھی جن کو چاہا ہم نے (نجات دینا)
اور ہلاک کر دیا ہم نے حد سے گزر جانے والوں کو ﴿٩﴾
بے شک نازل کی ہے ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب
جس میں تمہارا ہی ذکر ہے، کیا پھر بھی سمجھتے نہیں ہو تم؟ ﴿١٠﴾
اور کتنی ہی پیس ڈالیں ہم نے ایسی بستیاں
جو تھیں ظالم اور اُٹھایا ہم نے
ان کے بعد دوسری قوموں کو ﴿١١﴾
پھر جب آتا دیکھا اُنہوں نے ہمارا عذاب تو وہ
وہاں سے بھاگنے لگے ﴿١٢﴾
(ہم نے کہا) مت بھاگو تم اور لوٹ آؤ طرف

مَآ اُتْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ	اپنے عیش و آرام کے اور اپنے گھروں کے
لَعَلَّكُمْ تُسْـَٔلُوْنَ ﴿۱۳﴾	شاید کہ اب بھی کوئی تمہارا پرسانِ حال ہو ﴿۱۳﴾
قَالُوْا يٰوَيْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۱۴﴾	وہ کہنے لگے ہماری کم بختی کہ ہم ہی تھے ظالم ﴿۱۴﴾
فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰى	پھر رہی یہی اُن کی پکار یہاں تک کہ
جَعَلْنٰهُمْ حَصِيْدًا خٰمِدِيْنَ ﴿۱۵﴾	بنا دیا ہم نے انھیں کٹی ہوئی کھیتی اور بجھی ہوئی آگ (کی مانند) ﴿۱۵﴾
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ	اور نہیں پیدا کیا ہے ہم نے آسمان اور زمین کو
وَمَا بَيْنَهُمَا لٰعِبِيْنَ ﴿۱۶﴾	اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے کھیل کے طور پر ﴿۱۶﴾
لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ	اگر بنانا ہوتا ہمیں کھیل تماشا تو بناتے اُسے ہم
مِنْ لَّدُنَّآ ۖ اِنْ كُنَّا فٰعِلِيْنَ ﴿۱۷﴾	اپنے ہی پاس سے ۔ اگر کہیں ہوتے ہم ایسا کرنے والے ﴿۱۷﴾
بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ	بلکہ ہم تو چوٹ لگاتے ہیں حق سے باطل پر
فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۭ	جو اس کا بھیجا نکال دیتا ہے اور وہ دیکھتے ہی دیکھتے مٹ جاتا ہے۔
وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿۱۸﴾	اور تمہارے لیے تباہی ہے ان باتوں کی وجہ سے جو تم بناتے ہو ﴿۱۸﴾
وَلَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ	اور وہی مالک ہے اُن کا جو ہیں آسمانوں میں اور زمین میں۔
وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ	اور جو (فرشتے) اس کے پاس ہیں، وہ نہیں تکبّر کرتے
عَنْ عِبَادَتِهٖ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾ ج	اس کی عبادت کرنے سے اور نہ تھکتے ہیں ﴿۱۹﴾
يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ	تسبیح بیان کرتے رہتے ہیں اس کی شب و روز
لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾	اور دم نہیں لیتے ہیں ﴿۲۰﴾
اَمِ اتَّخَذُوْٓا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ	کیا ٹھہرا رکھے ہیں انہوں نے کچھ معبود زمین سے
هُمْ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾	جو (مُردوں کو زندہ کر کے) اُٹھا کھڑا کرتے ہوں؟ ﴿۲۱﴾

لَوْ كَانَ فِيْهِمَآ اٰلِهَةٌ اِلَّا اللّٰهُ
اگر ہوتے زمین و آسمان میں کچھ خدا اللہ کے سوا

لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ
تو فساد برپا ہو جاتا ان میں سو پاک ہے اللہ جو مالک ہے

الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿٢٢﴾
عرش کا اُن باتوں سے جو یہ بناتے ہیں ﴿٢٢﴾

لَا يُسْـَٔلُ عَمَّا يَفْعَلُ
نہیں پُوچھا جا سکتا اس سے اس کے کاموں کے بارے میں

وَهُمْ يُسْـَٔلُوْنَ ﴿٢٣﴾
جبکہ یہ سب جوابدہ ہیں (اُس کے حضور) ﴿٢٣﴾

اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً ۭ
کیا اُنھوں نے بنا رکھے ہیں اللہ کے سوا دوسرے خدا،

قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ ۚ هٰذَا ذِكْرُ مَنْ
کہو لاؤ تم اپنی دلیل ۔ یہ (کتاب) نصیحت ہے ان لوگوں کے لیے جو

مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ
میرے ساتھ ہیں اور نصیحت ہے ان کے لیے بھی جو

قَبْلِيْ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۙ
مجھ سے پہلے تھے ۔ مگر ان میں سے اکثر بے خبر ہیں

الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٢٤﴾
حقیقت سے اسی لیے وہ منہ موڑے ہُوئے ہیں ﴿٢٤﴾

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ
اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول

اِلَّا نُوْحِيْٓ اِلَيْهِ اَنَّهٗ
مگر وحی بھیجتے رہے ہیں، ہم اِس کے پاس یہ کہ

لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنَا فَاعْبُدُوْنِ ﴿٢٥﴾
نہیں ہے کوئی معبود سوائے میرے، سو میری ہی عبادت کرو ﴿٢٥﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ۭ
اور کہتے ہیں یہ لوگ کہ رکھتا ہے رحمٰن اولاد، پاک ہے وہ اس سے۔

بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُوْنَ ﴿٢٦﴾
بلکہ وہ (رسُول) تو بندے ہیں، جنہیں عزت دی گئی ہے ﴿٢٦﴾

لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ
نہیں پہل کرتے اس کے حضور بولنے میں

وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٧﴾
اور وہ اس کے حُکم پر عمل کرتے ہیں ﴿٢٧﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ
وہ جانتا ہے ہر وہ بات جو ہے سامنے اُن کے

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُوْنَ ۙ
اور وہ بھی جو ہے ان کے پیچھے اور نہیں سفارش کرتے وہ

اِلَّا لِمَنِ ارۡتَضٰى
مگر اس کی جس کے لیے پسند کرے اللہ (سفارش کو)

وَهُمۡ مِّنۡ خَشۡيَتِهٖ مُشۡفِقُوۡنَ ۲۸
اور وہ اس کے خوف سے ڈرے رہتے ہیں ۲۸

وَمَنۡ يَّقُلۡ مِنۡهُمۡ اِنِّىۡۤ اِلٰهٌ
اور جو کوئی کہے ان میں سے کہ میں بھی معبود ہوں

مِّنۡ دُوۡنِهٖ فَذٰلِكَ نَجۡزِيۡهِ جَهَنَّمَ ؕ
اللہ کے سوا تو اُسے سزا دیں گے ہم جہنم کی۔

ع كَذٰلِكَ نَجۡزِى الظّٰلِمِيۡنَ ۲۹
ایسی ہی سزا دیتے ہیں ہم ظالموں کو ۲۹

اَوَلَمۡ يَرَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡۤا
کیا نہیں دیکھا ان کافروں نے

اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضَ كَانَتَا
کہ آسمان و زمین تھے دونوں

رَتۡقًا فَفَتَقۡنٰهُمَا ؕ وَجَعَلۡنَا
باہم ملے ہوئے پھر ہم نے اُنہیں جُدا کیا اور پیدا کی ہم نے

مِنَ الۡمَآءِ كُلَّ شَىۡءٍ حَىٍّ ؕ
پانی سے ہر جاندار چیز۔

اَفَلَا يُؤۡمِنُوۡنَ ۳۰
تو کیا پھر یہ ایمان نہیں لائیں گے؟ ۳۰

وَجَعَلۡنَا فِى الۡاَرۡضِ رَوَاسِىَ
اور جما دیے ہم نے زمین میں (پہاڑوں کے) لنگر

اَنۡ تَمِيۡدَ بِهِمۡ وَجَعَلۡنَا
کہ کہیں ڈھلک نہ جائے انہیں لے کر اور بنائے ہم نے

فِيۡهَا فِجَاجًا سُبُلًا
ان میں کھلے راستے

لَّعَلَّهُمۡ يَهۡتَدُوۡنَ ۳۱
تاکہ وہ اپنا راستہ پالیں ۳۱

وَجَعَلۡنَا السَّمَآءَ سَقۡفًا مَّحۡفُوۡظًا ۖۚ
اور بنایا ہم نے آسمان کو محفوظ چھت۔

وَّهُمۡ عَنۡ اٰيٰتِهَا مُعۡرِضُوۡنَ ۳۲
پھر بھی وہ اس (کائنات) کی نشانیوں سے مُنہ موڑے ہوئے ہیں ۳۲

وَهُوَ الَّذِىۡ خَلَقَ الَّيۡلَ
اور وہی تو ہے جس نے پیدا فرمایا رات کو

وَالنَّهَارَ وَالشَّمۡسَ وَالۡقَمَرَ ؕ
اور دن کو اور سُورج کو اور چاند کو

كُلٌّ فِىۡ فَلَكٍ يَّسۡبَحُوۡنَ ۳۳
سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں ۳۳

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ
اور نہیں رکھی ہم نے کسی بشر کے لیے تم سے پہلے بھی،

الْخُلْدَ ؕ اَفَا۠ئِنْ مِّتَّ فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ ﴿۳۴﴾
ہمیشہ کی زندگی، پھر کیا اگر تم مر گئے تو یہ ہمیشہ جیتے رہیں گے؟ ﴿۳۴﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ الْمَوْتِ ؕ
ہر جاندار کو چکھنا ہے مزا موت کا

وَنَبْلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ؕ
اور ڈالتے ہیں ہم تمہیں بُرے اور اچھے حالات میں آزمائش کے لیے۔

وَاِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۵﴾
اور ہماری ہی طرف تمہیں لوٹ کر آنا ہے ﴿۳۵﴾

وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا
اور جب دیکھتے ہیں تم کو یہ لوگ جو کافر ہیں

اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا
تو اور کچھ نہیں کرتے سوائے اس کے کہ

هُزُوًا ؕ اَهٰذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ
مذاق اُڑاتے ہیں ۔(کہتے ہیں) کیا یہی ہے وہ شخص جو نام لیتا ہے

اٰلِهَتَكُمْ ۚ وَهُمْ
تمہارے خداؤں کا (بُرائی سے)؟ اور ان کا حال یہ ہے کہ

بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۳۶﴾
جب رحمٰن کا ذکر کیا جاتا ہے تو یہ اس کا بھی انکار کرتے ہیں ﴿۳۶﴾

خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ؕ سَاُورِيْكُمْ
بنایا گیا ہے انسان جلد بازی سے۔ عنقریب دکھاؤں گا میں تمہیں

اٰيٰتِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿۳۷﴾
اپنی نشانیاں لہٰذا مجھ سے جلدی مت مچاؤ ﴿۳۷﴾

وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ
اور کہتے ہیں یہ لوگ آخر کب (پوری) ہوگی یہ دھمکی

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾
اگر ہو تم سچے ﴿۳۸﴾

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ
کاش! جان لیتے یہ لوگ جو کافر ہیں اس وقت (کی کیفیت) کو جب

لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ
نہ روک سکیں گے یہ اپنے چہروں سے آگ

وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿۳۹﴾
اور نہ اپنی پیٹھوں سے اور نہ اُن کو مدد ملے گی ﴿۳۹﴾

بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ
بلکہ آئے گی اِن پر (وہ بلا) اچانک جو بدحواس کر دے گی اُنہیں

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا
سو نہ طاقت رکھیں گے یہ اُسے دُور ہٹانے کی

وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝٤٠
وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ
فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ
مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝٤١ ٢ ع ١٣ ٢
قُلْ مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَ النَّهَارِ
مِنَ الرَّحْمٰنِ ؕ بَلْ هُمْ
عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝٤٢
اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ
مِّنْ دُوْنِنَا ؕ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ
اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُوْنَ ۝٤٣
بَلْ مَتَّعْنَا هٰٓؤُلَآءِ
وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ؕ
اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا
مِنْ اَطْرَافِهَا ؕ اَفَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝٤٤
قُلْ اِنَّمَآ اُنْذِرُكُمْ
بِالْوَحْيِ ۖ ؗ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ
الدُّعَآءَ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ۝٤٥
وَلَئِنْ مَّسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ
لَيَقُوْلُنَّ يٰوَيْلَنَآ

اور نہ انہیں مہلت ملے گی ۝٤٠
اور یقیناً مذاق اُڑایا گیا تھا رسولوں کا تم سے پہلے بھی
تو گھیر لیا اُن لوگوں کو جنہوں نے مذاق اڑایا تھا اُن کا
اس (عذاب) نے جس کا وہ مذاق اُڑایا کرتے تھے ۝٤١
ان سے پوچھو کون ہے جو بچا سکتا ہو تمہیں رات کو اور دن کو
رحمٰن (کی پکڑ) سے (سوائے اس کی رحمت کے)؟ پھر بھی یہ
اپنے رب کے ذکر سے مُنہ موڑ رہے ہیں ۝٤٢
کیا اُن کے کچھ ایسے خدا ہیں جو اُن کی حمایت کریں
ہمارے مقابلہ میں، نہیں طاقت رکھتے وہ مدد کرنے کی
اپنی بھی اور نہ انہیں ہماری طرف سے تائید حاصل ہے ۝٤٣
اصل بات یہ ہے کہ خوب سامان زندگی دیا ہم نے انہیں
اور ان کے آباؤ اجداد کو یہاں تک کہ گزر گیا ان پر ایک زمانہ
کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم گھٹاتے چلے آ رہے ہیں زمین کو
اس کے اطراف سے تو کیا پھر یہ غالب آ جائیں گے؟ ۝٤٤
کہہ دو! حقیقت یہ ہے کہ مَیں متنبہ کر رہا ہوں تم کو
وحی کے ذریعے سے اور نہیں سُنا کرتے بہرے
پکار کو جب بھی انہیں خبردار کیا جاتا ہے (کسی خطرے سے) ۝٤٥
اور اگر چھو بھی جائے انہیں جھونکا تیرے رب کے عذاب کا
تو یہ ضرور چیخ اٹھیں گے ہائے ہماری کم بختی!

اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿٤٦﴾	یقیناً ہم ہی تھے ظالم ﴿٤٦﴾
وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ	اور رکھیں گے ہم ترازو ٹھیک تولنے والے قیامت کے دن
فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْـًٔا ؕ وَاِنْ	پھر نہ ظلم کیا جائے گا کسی جان پر ذرا بھی ۔ اور اگر
كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ	ہوگا کوئی عمل برابر رائی کے دانے کے بھی
اَتَيْنَا بِهَا ؕ	تو ہم لے آئیں گے اُسے ۔
وَكَفٰى بِنَا حٰسِبِيْنَ ﴿٤٧﴾	اور کافی ہیں ہم حساب لینے کو ﴿٤٧﴾
وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ الْفُرْقَانَ	اور یقیناً دے چکے ہیں ہم موسیٰؑ اور ہارونؑ کو الفرقان (تورات)
وَضِيَآءً وَّذِكْرًا لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٨﴾	اور روشنی اور نصیحت ایسے متقیوں کے لیے ﴿٤٨﴾
الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ	جو ڈرتے رہتے ہیں اپنے رب سے بے دیکھے اور جنہیں
مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُوْنَ ﴿٤٩﴾	حساب کی گھڑی کا کھٹکا لگا ہوا ہے ﴿٤٩﴾
وَهٰذَا ذِكْرٌ مُّبٰرَكٌ اَنْزَلْنٰهُ ؕ	اور یہ (قرآن) بھی نصیحت ہے بابرکت، جسے ہم ہی نے نازل کیا ہے
اَفَاَنْتُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ﴿٥٠﴾	تو کیا پھر تم اس (کو قبول کرنے) سے انکاری ہو؟ ﴿٥٠﴾
وَلَقَدْ اٰتَيْنَآ اِبْرٰهِيْمَ رُشْدَهٗ	اور یقیناً دی تھی ہم نے ابراہیمؑ کو ہدایت و دانائی
مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ عٰلِمِيْنَ ﴿٥١﴾	اس سے بھی پہلے اور تھے ہم اس کو خوب جاننے والے ﴿٥١﴾
اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ وَقَوْمِهٖ	جب کہا اس نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے
مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيْلُ	کیسی ہیں یہ مورتیاں
الَّتِيْٓ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ﴿٥٢﴾	جن (کی پرستش) پر تم جمے بیٹھے ہو ﴿٥٢﴾
قَالُوْا وَجَدْنَآ اٰبَآءَنَا	اُنہوں نے کہا، پایا ہے ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو
لَهَا عٰبِدِيْنَ ﴿٥٣﴾	اِن کی عبادت کرتے ہوئے ﴿٥٣﴾

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَ اٰبَآؤُكُمْ	ابراہیمؑ نے کہا: یقیناً تھے تم اور تمہارے آباؤاجداد
فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝٥٤	مبتلا کھلی گمراہی میں ۝٥٤
قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ اَمْ	اُنہوں نے کہا: کیا لائے ہو تم ہمارے پاس سچی بات یا
اَنْتَ مِنَ اللّٰعِبِيْنَ ۝٥٥	تم مذاق کر رہے ہو؟ ۝٥٥
قَالَ بَلْ رَّبُّكُمْ رَبُّ	ابراہیمؑ نے کہا فی الواقع تمہارا رب وہی ہے جو مالک ہے
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِيْ فَطَرَهُنَّ ۖ	آسمانوں کا اور زمین کا، اسی نے پیدا کیا ہے اُنہیں
وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكُمْ مِّنَ الشّٰهِدِيْنَ ۝٥٦	اور مَیں تمہارے سامنے اس کی گواہی دیتا ہوں ۝٥٦
وَتَاللّٰهِ لَاَكِيْدَنَّ اَصْنَامَكُمْ	اور قسم اللہ کی! مَیں ضرور ایک چال چلوں گا تمہارے بتوں کے ساتھ
بَعْدَ اَنْ تُوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ ۝٥٧	اس کے بعد کہ تم چلے جاؤ گے پیٹھ پھیر کر ۝٥٧
فَجَعَلَهُمْ جُذٰذًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ	سو کر ڈالا اس نے اُنہیں ٹکڑے ٹکڑے سوائے بڑے بت کے
لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ ۝٥٨	اس خیال سے کہ وہ اس کی طرف رجوع کریں ۝٥٨
قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهَتِنَآ	کہنے لگے جس نے کیا ہے یہ سلوک ہمارے خداؤں کے ساتھ
اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝٥٩	یقیناً وہ بڑا ہی ظالم ہے ۝٥٩
قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى	کچھ لوگوں نے کہا: ہم نے سُنا ہے ایک نوجوان کو
يَّذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗٓ اِبْرٰهِيْمُ ۝٦٠	جو ذکر کر رہا تھا ان کا، نام ہے اس کا ابراہیمؑ ۝٦٠
قَالُوْا فَاْتُوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ	کہنے لگے: اچھا تو پکڑ لاؤ اُسے لوگوں کے رُوبرُو
لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ۝٦١	تاکہ وہ مشاہدہ کریں (کہ اس کی کیسی خبر لی جاتی ہے) ۝٦١
قَالُوْٓا ءَاَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا	کہنے لگے: کیا تم نے کی ہے یہ حرکت
بِاٰلِهَتِنَا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝٦٢	ہمارے خداؤں کے ساتھ اے ابراہیمؑ؟ ۝٦٢

قَالَ بَلْ فَعَلَهٗ ۖ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا
فرمایا نہیں بلکہ کیا ہے یہ کام، اِن کے اس بڑے نے،

فَسْـَٔلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ ﴿۶۳﴾
سو پوچھ لو اُن سے اگر یہ بول سکتے ہیں ﴿۶۳﴾

فَرَجَعُوْٓا اِلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْٓا
پھر پلٹے وہ اپنے ضمیر کی طرف اور کہنے لگے (اپنے دل میں)

اِنَّكُمْ اَنْتُمُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿۶۴﴾
یقیناً تم ہی ظالم ہو ﴿۶۴﴾

ثُمَّ نُكِسُوْا عَلٰى رُءُوْسِهِمْ ۚ لَقَدْ
پھر اُن کی مت پلٹ گئی (اور کہنے لگے) یقیناً

عَلِمْتَ مَا هٰٓؤُلَآءِ يَنْطِقُوْنَ ﴿۶۵﴾
تم جانتے ہو ابراہیمؑ کہ یہ بولتے نہیں ہیں ﴿۶۵﴾

قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
ابراہیمؑ نے فرمایا سو کیا تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا

مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْـًٔا
ان چیزوں کی جو نہ نفع پہنچا سکتی ہیں تمہیں ذرا بھی

وَّلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۶۶﴾
اور نہ نقصان پہنچا سکتی ہیں تمہیں؟ ﴿۶۶﴾

اُفٍّ لَّكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ
تف ہے تم پر بھی اور ان پر بھی جن کو پوجتے ہو تم اللہ کو چھوڑ کر۔

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾
کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ ﴿۶۷﴾

قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَانْصُرُوْٓا اٰلِهَتَكُمْ
اُنہوں نے کہا جلا ڈالو اس کو اور حمایت کرو اپنے خداؤں کی

اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ﴿۶۸﴾
اگر ہو تم کچھ کرنے والے ﴿۶۸﴾

قُلْنَا يٰنَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا
حکم دیا ہم نے اے آگ! ہو جا ٹھنڈی

وَّسَلٰمًا عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿۶۹﴾
اور بن جا سلامتی ابراہیمؑ پر ﴿۶۹﴾

وَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا
اور ارادہ کیا تھا اُنہوں نے ابراہیمؑ کے ساتھ بُرائی کرنے کا

فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿۷۰﴾
مگر ہم نے کر دیا اُن کو بُری طرح ناکام ﴿۷۰﴾

وَنَجَّيْنٰهُ وَلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ
اور بچا کر لے گئے ہم اُسے اور لوطؑ کو اُس سرزمین کی طرف

بٰرَكْنَا فِيْهَا لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۱﴾
کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں دُنیا والوں کے لیے ﴿۷۱﴾

وَوَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ ۭ وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ۭ — اور عطا کیا ہم نے اُسے اسحٰقؑ ۔ اور یعقوبؑ بھی مزید برآں ۔

وَكُلًّا جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ﴿٧٢﴾ — اور ہر ایک کو بنایا ہم نے صالح ﴿٧٢﴾

وَجَعَلْنٰهُمْ اَىِٕمَّةً يَّهْدُوْنَ — اور بنا دیا ہم نے انہیں ایسے امام جو ہدایت دیتے تھے

بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِمْ — ہمارے حکم سے اور حکم دیا ہم نے بذریعۂ وحی انہیں

فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ — نیک کام کرنے ، نماز قائم کرنے

وَاِيْتَاۗءَ الزَّكٰوةِ ۚ وَكَانُوْا لَنَا عٰبِدِيْنَ ﴿٧٣﴾ — اور زکوٰۃ دینے کا ۔ اور تھے وہ ہماری عبادت کرنے والے ﴿٧٣﴾

وَلُوْطًا اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا — اور لوطؑ کو بھی (دی تھی ہم نے ہدایت) اور عطا کیا ہم نے اسے حکم اور علم

وَّنَجَّيْنٰهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ — اور نجات دی ہم نے اس کو اس بستی والوں سے جو

كَانَتْ تَّعْمَلُ الْخَبٰۗىِٕثَ ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا — کیا کرتے تھے بُرے کام ، یقیناً تھے وہ

قَوْمَ سَوْءٍ فٰسِقِيْنَ ﴿٧٤﴾ — لوگ بہت بُرے اور فاسق ﴿٧٤﴾

وَاَدْخَلْنٰهُ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ — اور داخل کیا ہم نے لوطؑ کو اپنی رحمت میں

اِنَّهٗ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾ — یقیناً وہ تھا نیک لوگوں میں سے ﴿٧٥﴾ ع ٥

وَنُوْحًا اِذْ نَادٰى — اور (یاد کرو قصہ) نوحؑ کا ، جب اُس نے پکارا تھا (ہمیں)

مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ فَنَجَّيْنٰهُ — ان سے پہلے تو قبول کی ہم نے دُعا اس کی اور نجات دلائی اس کو

وَاَهْلَهٗ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٦﴾ — اور اُس کے گھر والوں کو بڑی مصیبت سے ﴿٧٦﴾

وَنَصَرْنٰهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ — اور ہم نے بدلہ لیا اُس کا ان لوگوں سے جنہوں نے

كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۭ اِنَّهُمْ كَانُوْا — جھٹلایا تھا ہماری آیات کو ، بے شک وہ تھے

قَوْمَ سَوْءٍ فَاَغْرَقْنٰهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿٧٧﴾ — لوگ بہت بُرے سو غرق کر دیا ہم نے ان سب کو ﴿٧٧﴾

وَدَاوٗدَ وَسُلَيْمٰنَ اِذْ يَحْكُمٰنِ — اور (یاد کرو) داؤدؑ اور سلیمانؑ (کا قصہ) جب فیصلہ کر رہے تھے وہ

فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ
ایک کھیت (کے مقدمے) کا جب جا گھسی تھیں اس میں

غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾
بکریاں لوگوں کی اور تھے ہم اُن کے فیصلے پر نگران ﴿۷۸﴾

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۚ
اور سمجھا دیا ہم نے اس کا (صحیح فیصلہ) سلیمانؑ کو

وَكُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ
اور دونوں کو ہی عطا کی تھی ہم نے قوتِ فیصلہ اور علم

وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُودَ الْجِبَالَ
اور مسخر کر دیا تھا ہم نے داؤدؑ کے ساتھ پہاڑوں کو

يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۚ
جو تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی۔

وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾
اور تھے ہم ہی (یہ سب) کرنے والے ﴿۷۹﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ
اور سکھا دی تھی ہم نے اُسے صنعتِ زرہ سازی

لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ ۖ
تمہارے لیے تاکہ وہ بچائے تمہیں ایک دوسرے کی مار سے،

فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾
پھر کیا ہو تم (ہمارا) شکر ادا کرنے والے ﴿۸۰﴾

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً
اور (مسخر کی تھی ہم نے) سلیمانؑ کے لیے تیز ہوا

تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي
جو چلتی تھی اس کے حکم سے اس سرزمین کی طرف

بَارَكْنَا فِيهَا ۚ وَكُنَّا
کہ برکتیں رکھی ہیں ہم نے اس میں۔ اور ہیں ہم

بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٨١﴾
ہر چیز کا علم رکھنے والے ﴿۸۱﴾

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ
اور (مسخر کر دیے تھے اس کے لیے) شیطانوں میں سے

مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ
ایسے جو غوطے لگاتے تھے اس کے لیے اور کرتے تھے

عَمَلًا دُونَ ذَٰلِكَ ۖ وَكُنَّا
بہت سے کام علاوہ اس کے، اور تھے ہم

لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾
اُن کے نگران ﴿۸۲﴾

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ
اور (یاد کرو قصہ) ایوبؑ کا جب پکارا تھا اس نے

رَبَّهٗۤ اَنِّىۡ مَسَّنِىَ الضُّرُّ
اپنے رب کو، بے شک مجھے لگ گئی ہے بیماری

وَاَنۡتَ اَرۡحَمُ الرّٰحِمِيۡنَ ۚ﴿۸۳﴾
حالانکہ تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے ﴿۸۳﴾

فَاسۡتَجَبۡنَا لَهٗ فَكَشَفۡنَا مَا بِهٖ
سو قبول کرلی ہم نے دُعا اُس کی اور دُور کردی جو تھی اُسے

مِنۡ ضُرٍّ وَّاٰتَيۡنٰهُ اَهۡلَهٗ
تکلیف اور دیے ہم نے اُسے اس کے اہل و عیال

وَمِثۡلَهُمۡ مَّعَهُمۡ رَحۡمَةً
اور اتنے ہی مزید ان کے ساتھ، یہ مہربانی تھی

مِّنۡ عِنۡدِنَا وَذِكۡرٰى لِلۡعٰبِدِيۡنَ ﴿۸۴﴾
ہماری طرف سے اور تاکہ یاددہانی ہو عبادت گزاروں کے لیے ﴿۸۴﴾

وَاِسۡمٰعِيۡلَ وَاِدۡرِيۡسَ وَذَا الۡكِفۡلِ ؕ
اور (یاد کرو قصّے) اسماعیلؑ اور ادریسؑ اور ذُوالکفلؑ کے۔

كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيۡنَ ۚ﴿۸۵﴾
یہ سب تھے صبر کرنے والے ﴿۸۵﴾

وَاَدۡخَلۡنٰهُمۡ فِىۡ رَحۡمَتِنَا ؕ
اور داخل کیا تھا ہم نے ان کو اپنی رحمت میں۔

اِنَّهُمۡ مِّنَ الصّٰلِحِيۡنَ ﴿۸۶﴾
یقیناً وہ تھے صالحین میں سے ﴿۸۶﴾

وَذَا النُّوۡنِ اِذۡ ذَّهَبَ
اور (یاد کرو قصہ) مچھلی والے کا جب چلے گئے تھے وہ

مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنۡ لَّنۡ نَّقۡدِرَ
ناراض ہو کر اور انہیں خیال ہُوا تھا کہ نہ گرفت کریں گے ہم

عَلَيۡهِ فَنَادٰى فِى الظُّلُمٰتِ اَنۡ لَّاۤ اِلٰهَ
اس پر آخرکار پکارا وہ اندھیروں میں کہ نہیں ہے کوئی معبود

اِلَّاۤ اَنۡتَ سُبۡحٰنَكَ ۖ
سوائے تیرے، پاک ہے تیری ذات،

اِنِّىۡ كُنۡتُ مِنَ الظّٰلِمِيۡنَ ۚۖ﴿۸۷﴾
بے شک میں ہی تھا قصور وار ﴿۸۷﴾

فَاسۡتَجَبۡنَا لَهٗ ۙ وَنَجَّيۡنٰهُ مِنَ الۡغَمِّ ؕ
پس قبول کرلی ہم نے دُعا اُس کی اور نجات بخشی اُسے غم سے۔

وَكَذٰلِكَ نُـنۡجِى الۡمُؤۡمِنِيۡنَ ﴿۸۸﴾
اور اسی طرح ہم نجات دیتے ہیں مومنوں کو ﴿۸۸﴾

وَزَكَرِيَّاۤ اِذۡ نَادٰى رَبَّهٗ
اور (یاد کرو قصہ) زکریاؑ کا جب پکارا اس نے اپنے رب کو

رَبِّ لَا تَذَرۡنِىۡ فَرۡدًا وَّاَنۡتَ
اے میرے مالک! نہ چھوڑنا مجھے اکیلا اور آپ ہی ہیں

خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ۝٨٩
بہترین وارث ۸۹

فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ ۡ وَوَهَبْنَا لَهٗ يَحْيٰى
پس قبول کرلی ہم نے دُعا اس کی اور عطا کیا اسے یحییٰؑ

وَاَصْلَحْنَا لَهٗ زَوْجَهٗ ؕ
اور درست کردیا ہم نے اس کی خاطر اس کی بیوی کو،

اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسٰرِعُوْنَ
یقیناً یہ سب لوگ دوڑدھوپ کیا کرتے تھے

فِى الْخَيْرٰتِ وَيَدْعُوْنَنَا
نیکی کے کاموں میں اور پُکارتے تھے ہم کو

رَغَبًا وَّرَهَبًا ؕ وَكَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ۝٩٠
رغبت اور خوف سے اور تھے ہمارے حضور جُھکے رہنے والے ۹۰

وَالَّتِىْٓ اَحْصَنَتْ فَرْجَهَا
اور وہ خاتون (مریم) جس نے حفاظت کی اپنی عصمت کی

فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا
سو پھونکا ہم نے اس میں اپنی رُوح میں سے

وَجَعَلْنٰهَا وَابْنَهَآ
اور بنا دیا اُسے اور اس کے بیٹے کو

اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝٩١
(اپنی قدرت کی) نشانی جہاں والوں کے لیے ۹۱

اِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۖ
درحقیقت یہ (جو بیان ہوا) تمہارا طریقِ زندگی ہے جو ایک ہی دین ہے

وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۝٩٢
اور مَیں تمہارا رب ہُوں سو میری ہی عبادت کرو ۹۲

وَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ؕ
مگر اُنہوں نے ٹکڑے ٹکڑے کردیا اپنے دین کو آپس میں ۔

كُلٌّ اِلَيْنَا رٰجِعُوْنَ ۝٩٣ ع ۶
سب کو ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ۹۳

فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنَ الصّٰلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
سو جو شخص کرے گا نیک اعمال اور ہو بھی وہ مومن

فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهٖ ۚ
تو ناقدری نہ ہوگی اس کی محنت کی

وَاِنَّا لَهٗ كٰتِبُوْنَ ۝٩٤
اور یقیناً ہم اس کو لکھ رہے ہیں ۹۴

وَحَرٰمٌ عَلٰى قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَآ
اور طے ہوچکا ہے اس بستی کے لیے جسے ہلاک کردیا ہم نے

اَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝٩٥
کہ وہ نہیں پلٹ سکیں گے ۹۵

حَتّٰٓى اِذَا فُتِحَتْ يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ
وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَّنْسِلُوْنَ ﴿۹۶﴾
وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ
فَاِذَا هِىَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ يٰوَيْلَنَا
قَدْ كُنَّا فِىْ غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا
بَلْ كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۹۷﴾
اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
حَصَبُ جَهَنَّمَ ؕ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ ﴿۹۸﴾
لَوْ كَانَ هٰٓؤُلَآءِ اٰلِهَةً مَّا وَرَدُوْهَا ؕ
وَكُلٌّ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۹۹﴾
لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّهُمْ
فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿۱۰۰﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ سَبَقَتْ
لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى ۙ
اُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ﴿۱۰۱﴾
لَا يَسْمَعُوْنَ حَسِيْسَهَا ۚ
وَهُمْ فِىْ مَا
اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ خٰلِدُوْنَ ﴿۱۰۲﴾

یہاں تک کہ جب کھول دیئے جائیں گے یاجوج اور ماجوج
اور وہ ہر بلندی سے نکل پڑیں گے ﴿۹۶﴾
اور قریب آلگے گا وقت وعدۂ برحق (کے پورے ہونے) کا
تو یکایک پھٹے کے پھٹے رہ جائیں گے دیدے
ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا تھا۔ (کہیں گے) ہائے ہماری کمبختی!
یقیناً رہے ہم ہی غافل اس سے
بلکہ تھے ہم ہی ظلم کرنے والے ﴿۹۷﴾
یقیناً تم اور وہ سب جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا
ایندھن ہیں جہنم کا۔ تم اسی میں داخل ہو کر رہو گے ﴿۹۸﴾
اگر ہوتے یہ لوگ خدا تو نہ جاتے اِس میں
اور یہ سب اس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۹۹﴾
وہ اس میں چیخیں چلائیں گے اور وہ
وہاں (کچھ) نہ سُن سکیں گے ﴿۱۰۰﴾
بے شک وہ لوگ کہ (فیصلہ) ہو چکا ہے پہلے ہی
جن کے لیے ہماری طرف سے اچھے انجام کا
یہ اس سے دُور رکھے جائیں گے ﴿۱۰۱﴾
نہ سنیں گے وہ اس کی سرسراہٹ بھی۔
اور وہ ان (نعمتوں) میں جن کی
خواہش کریں گے اُن کے جی ــــ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۲﴾

لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْاَكْبَرُ	نہ غمگین ہوں گے وہ انتہائی گھبراہٹ میں بھی
وَتَتَلَقّٰىهُمُ الْمَلٰۗىِٕكَةُ ۭ	اور استقبال کریں گے اُن کا فرشتے ۔
هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِيْ	کہ یہ ہے تمہارا وہ دن جس کا
كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ١٠٣	تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ١٠٣
يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاۗءَ	جس دن لپیٹ دیں گے ہم آسمان کو
كَطَيِّ السِّجِلِّ	اس طرح جیسے سمیٹے جاتے ہیں دفتر میں
لِلْكُتُبِ ۭ كَمَا	مکتوبات ۔ جس طرح
بَدَاْنَآ اَوَّلَ خَلْقٍ	ابتدا کی تھی ہم نے پہلے تخلیق کی
نُّعِيْدُهٗ ۭ وَعْدًا	(اُسی طرح) ہم پھر اس کا اعادہ کریں گے ۔ یہ ایک وعدہ ہے
عَلَيْنَا ۭ اِنَّا	ہمارے ذمّہ یہ ہم ضرور
كُنَّا فٰعِلِيْنَ ١٠٤	کرکے رہیں گے ١٠٤
وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُوْرِ	اور بے شک ہم لکھ چکے ہیں زبور میں
مِنْۢ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ	نصیحت کے بعد کہ بے شک زمین کے
يَرِثُهَا عِبَادِيَ	وارث ہوں گے میرے وہ بندے
الصّٰلِحُوْنَ ١٠٥	جو نیک ہوں گے ١٠٥
اِنَّ فِيْ هٰذَا لَبَلٰغًا	یقیناً اس میں ایک بڑی آگاہی ہے
لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ١٠٦ۭ	عبادت گزار لوگوں کے لیے ١٠٦
وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا	اور نہیں بھیجا ہے ہم نے تم کو اے نبیؐ مگر
رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ١٠٧	رحمت بنا کر جہاں والوں کے لیے ١٠٧

قُلْ اِنَّمَا يُوْحٰٓى
اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰـهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ
فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿١٠٨﴾
فَاِنْ تَوَلَّوْا
فَقُلْ اٰذَنْتُكُمْ
عَلٰى سَوَآءٍ ۭ وَاِنْ
اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ
اَمْ بَعِيْدٌ مَّا
تُوْعَدُوْنَ ﴿١٠٩﴾
اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ
مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ
مَا تَكْتُمُوْنَ ﴿١١٠﴾
وَاِنْ اَدْرِيْ لَعَلَّهٗ
فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ
اِلٰى حِيْنٍ ﴿١١١﴾
قٰلَ رَبِّ
احْكُمْ بِالْحَقِّ ۭ وَرَبُّنَا
الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعَانُ
عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ﴿١١٢﴾ ع الربع

کہہ دو! ساری بات یہ ہے کہ وحی بھیجی جاتی ہے
میری طرف کہ درحقیقت تمہارا معبود الٰہِ واحد ہے۔
سو کیا تم سر جھکاتے ہو ﴿١٠٨﴾
پھر اگر وہ منہ پھیریں (اس سے)
تو کہو خبردار کر دیا ہے میں نے تم کو
علانیہ طور پر اور نہیں
جانتا میں کہ قریب ہے
یا دُور وہ چیز جس کا
وعدہ کیا جا رہا ہے تم سے ﴿١٠٩﴾
یقیناً اللہ ہی جانتا ہے بلند آواز میں
کہی ہوئی بات اور جانتا ہے
وہ جو تم چھپاتے ہو ﴿١١٠﴾
اور نہیں معلوم مجھے یہ بھی شاید کہ یہ ہو
ایک فتنہ تمہارے لیے اور فائدہ اٹھانے کا موقع دیا جا رہا ہو
ایک مدّت تک کے لیے ﴿١١١﴾
رسولؐ نے کہا: اے میرے مالک!
فیصلہ کر دے حق کے مطابق۔ اور ہمارا ربِ
رحمٰن ہی مددگار اور سہارا ہے
ان باتوں کے مقابلہ میں جو تم بنا رہے ہو ﴿١١٢﴾

اٰیاتها ۷۸ — سُوْرَةُ الْحَجِّ مَدَنِيَّةٌ (۲۲) (۱۰۳) — رکوعاتها ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ ۚ — اے انسانو! ڈرو اپنے رب سے،

اِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيْمٌ ① — بے شک زلزلہ قیامت کا بڑی (ہولناک) چیز ہے ①

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ — جس دن دیکھو گے تم اُسے (کیفیت یہ ہوگی کہ) غافل ہو جائے گی

كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ اَرْضَعَتْ — ہر دودھ پلانے والی اپنے دُودھ پیتے بچّہ سے

وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا — اور گرا دے گی ہر حاملہ اپنا حمل

وَتَرَى النَّاسَ سُكٰرٰى وَمَا هُمْ — اور دکھائی دیں گے تم کو لوگ مدہوش، حالانکہ نہیں ہوں گے وہ

بِسُكٰرٰى وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيْدٌ ② — نشے میں بلکہ یہ عذاب ہوگا اللہ کا، بہت سخت ②

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ — اور بعض انسان ایسے ہیں جو بحثیں کرتے ہیں

فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّيَتَّبِعُ — اللہ کے بارے میں بغیر علم کے اور پیروی کرتے ہیں

كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيْدٍ ③ — ہر شیطانِ سرکش کی ③

كُتِبَ عَلَيْهِ اَنَّهٗ مَنْ تَوَلَّاهُ — حالانکہ لکھ دیا گیا ہے شیطان کے نصیب میں کہ جو دوست بنائے گا اُس کو

فَاَنَّهٗ يُضِلُّهٗ وَ — تو وہ یقیناً گمراہ کردے گا اُسے اور

يَهْدِيْهِ اِلٰى عَذَابِ السَّعِيْرِ ④ — دکھائے گا اُسے راستہ جہنم کے عذاب کا ④

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ رَيْبٍ — اے انسانو! اگر تمہیں ہے شک

مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا — جی اٹھنے میں مرنے کے بعد تو واقعہ یہ ہے کہ ہم ہی نے

خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ	پیدا کیا ہے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے
ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ	پھر خون کے لوتھڑے سے پھر بوٹی سے
مُّخَلَّقَةٍ وَّغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ	جو شکل والی بھی ہوتی ہے اور بے شکل بھی تاکہ ظاہر کریں ہم
لَكُمْ ؕ وَنُقِرُّ	تم پر (اپنی قدرت و حکمت)۔ اور ٹھہراتے ہیں ہم
فِي الْاَرْحَامِ مَا نَشَآءُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى	رحموں میں جس کو چاہیں ایک وقتِ مقرّر تک
ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا	پھر نکال لاتے ہیں ہم تم کو ایک بچّہ کی صورت میں
ثُمَّ لِتَبْلُغُوْٓا اَشُدَّكُمْ ۚ	پھر (پرورش کرتے ہیں تمہاری) تاکہ پہنچو تم اپنی جوانی کو
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفّٰى	اور تم میں سے کچھ ایسے ہیں جو مر جاتے ہیں
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ	اور تم میں سے کچھ ایسے ہیں جنہیں لوٹا دیا جاتا ہے
اِلٰٓى اَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ	بدترین عمر کی طرف تاکہ نہ جانے وہ
مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْــًٔا ؕ وَتَرَى	سب کچھ جاننے کے بعد، کچھ بھی ــــ اور دیکھتے ہو تم
الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا	زمین کو کہ سوکھی پڑی ہے پھر جونہی برساتے ہیں ہم
عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ	اس پر پانی تو وہ لہلہا اُٹھتی ہے اور پھولنے لگتی ہے
وَاَنْۢبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍۢ بَهِيْجٍ ۝٥	اور اُگاتی ہے ہر قسم کی خوش منظر (نباتات) ۝٥
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ	یہ سب اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی حق ہے
وَاَنَّهٗ يُحْيِ الْمَوْتٰى	اور وہی زندہ کرتا ہے مُردوں کو
وَاَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝٦	اور یقیناً وہ ہر چیز پر پُوری طرح قادر ہے ۝٦
وَّاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ	اور یہ کہ قیامت ضرور آئے گی، نہیں کوئی شک
فِيْهَا ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ	اُس (کے آنے) میں اور یہ کہ اللہ ضرور اُٹھائے گا

مَنْ فِى الْقُبُوْرِ ۝٧
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُّجَادِلُ
فِى اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَّلَا هُدًى
وَّلَا كِتٰبٍ مُّنِيْرٍ ۝٨
ثَانِىَ عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ
عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ لَهٗ فِى الدُّنْيَا
خِزْىٌ وَّنُذِيْقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝٩
ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ
يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۝١٠ ع ١
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ
عَلٰى حَرْفٍ ۚ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرُ ِۨ
اطْمَاَنَّ بِهٖ ۚ وَاِنْ اَصَابَتْهُ
فِتْنَةُ ِۨانْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ ۚ
خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ ؕ
ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝١١
يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ
وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ؕ ذٰلِكَ هُوَ

انہیں جو جا چکے ہیں قبروں میں ۝٧
اور کچھ انسان ایسے بھی ہیں جو بحثیں کرتے ہیں
اللہ کے بارے میں بغیر علم کے حالانکہ نہ انہیں ہدایت ملی ہے
اور نہ اُن کے پاس روشن کتاب ہے ۝٨
اکڑائے ہوئے اپنی گردنوں کو، تاکہ گمراہ کریں (لوگوں کو)
اللہ کی راہ سے ۔ ایسوں کے لیے ہے دُنیا میں
رسوائی اور چکھائیں گے انہیں ہم روزِ قیامت
عذاب جلتی آگ کا ۝٩
(کہا جائے گا) یہ بدلہ ہے ان (اعمال) کا جو آگے بھیجے تھے
تمہارے ہاتھوں نے اور یقیناً اللہ نہیں ہے
ظلم کرنے والا اپنے بندوں پر ۝١٠
اور انسانوں میں کوئی ایسا ہے جو بندگی کرتا ہے اللہ کی
کنارے پر رہ کر پھر اگر پہنچے اُسے کوئی فائدہ
تو مطمئن ہو جاتا ہے اس کی وجہ سے اور اگر پہنچتا ہے اُسے
کوئی فتنہ تو الٹا پھر جاتا ہے اپنے منہ کے بل ۔
گنوا دی اس نے دُنیا بھی اور آخرت بھی ۔
یہی ہے کھلا گھاٹا ۝١١
پکارتا ہے اللہ کے سوا ان کو جو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں اسے
اور اُنہیں جو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اُسے ۔ یہی ہے

الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝١٢	گمراہی پرلے درجے کی ۝١٢
يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗٓ اَقْرَبُ	پکارتا ہے وہ اُسے جس کا نقصان زیادہ قریب ہے
مِنْ نَّفْعِهٖ ۭ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى	اُس کے فائدے سے۔ کیا ہی بُرا ہے آقا
وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ۝١٣	اور کیا ہی بُرا ہے رفیق ۝١٣
اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا	یقیناً اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ	اور کیے اُنہوں نے نیک عمل، ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہوں گی
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ	اُن کے نیچے نہریں۔ بے شک اللہ
يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۝١٤	کرتا ہے جو چاہتا ہے ۝١٤
مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ	جو شخص رکھتا ہے یہ گمان کہ ہرگز نہیں مدد کرے گا اس کی اللہ
فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ	دُنیا میں اور آخرت میں، اُسے چاہیے کہ چڑھ جائے
بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَاۗءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ	ایک رسّی کے ذریعہ آسمان تک اور کاٹ ڈالے
فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهٗ	پھر دیکھے کیا دُور کرتی ہے اس کی یہ تدبیر
مَا يَغِيْظُ ۝١٥	اس چیز کو جو اسے ناگوار ہے ۝١٥
وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ ۙ	اور اسی طرح نازل کیا ہے ہم نے قرآن کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں
وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ۝١٦	اور یقیناً اللہ ہی ہدایت دیتا ہے جس کو چاہے ۝١٦
اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا	بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے
وَالصّٰبِـِٕيْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ	اور صابئین اور نصاریٰ اور مجوس اور وہ لوگ جنہوں نے
اَشْرَكُوْٓا ڰ اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ	شرک کیا بے شک اللہ فیصلہ فرمائے گا ان سب کے درمیان
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ	روزِ قیامت۔ یقیناً اللہ

عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ شَهِيْدٌ ﴿١٧﴾
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ
لَهٗ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَمَنْ
فِى الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ
وَالدَّوَآبُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ؕ
وَكَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ
الْعَذَابُ ؕ وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ
فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۩ ﴿١٨﴾ السجدة
هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِىْ رَبِّهِمْ ز
فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ
ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ؕ يُصَبُّ
مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ﴿١٩﴾
يُصْهَرُ بِهٖ مَا
فِىْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ ﴿٢٠﴾
وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ﴿٢١﴾
كُلَّمَآ اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا
مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ق

ہر چیز پر نگران ہے ﴿١٧﴾
کیا نہیں دیکھتے تم کہ بے شک یہ اللہ ہی ہے کہ سجدہ کرتے ہیں
جسے وہ سب جو ہیں آسمانوں میں اور وہ بھی جو
ہیں زمین میں اور سُورج اور چاند
اور ستارے اور پہاڑ اور درخت
اور جانور اور بہت سے انسان بھی ۔
اور بہت سے ایسے بھی ہیں کہ لازم ہو چکا ہے ان کے لیے
عذاب، اور جسے ذلیل کر دے اللہ
تو نہیں ہے اُس کے لیے کوئی عزّت دینے والا ۔
بے شک اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ﴿١٨﴾
یہ دو فریق ہیں جن کے درمیان جھگڑا ہے اپنے رب کے معاملے میں
سو وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تراشے جا چکے ہیں ان کے لیے
لباس آگ کے، اور ڈالا جائے گا
اُن کے سروں کے اُوپر سے کھولتا ہُوا پانی ﴿١٩﴾
گل جائیں گی اس سے تمام وہ چیزیں جو
ہیں اُن کے پیٹوں میں اور کھالیں بھی ﴿٢٠﴾
اور ان کے لیے گُرز ہوں گے لوہے کے ﴿٢١﴾
جب بھی ارادہ کریں گے وہ نکلنے کا اس میں سے
گھبرا کر دھکیل دیے جائیں گے پھر اُسی میں

وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿٢٢﴾ ٢ع٢ ٩
اور (کہا جائے گا) چکھو مزا جلنے کی سزا کا ﴿٢٢﴾

اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
یقیناً اللہ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ
اور کیے انہوں نے نیک عمل ایسی جنتوں میں کہ بہہ رہی ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا
اُن کے نیچے نہریں، پہنائے جائیں گے ان کو وہاں

مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ؕ
کنگن سونے کے اور موتی ،

وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ﴿٢٣﴾
اور اُن کا لباس وہاں ریشم ہوگا ﴿٢٣﴾

وَهُدُوْٓا اِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۚۖ
اور ہدایت بخشی گئی اُن کو پاکیزہ بات (قبول کرنے) کی

وَهُدُوْٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيْدِ ﴿٢٤﴾
اور ہدایت بخشی گئی انہیں اس راستہ کی جو لائقِ حمد (اللہ) کا ہے ﴿٢٤﴾

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَيَصُدُّوْنَ
بے شک وہ لوگ جو کافر ہیں اور روکتے ہیں

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
اللہ کی راہ سے اور مسجدِ حرام سے

الَّذِيْ جَعَلْنٰهُ لِلنَّاسِ
جسے بنایا ہے ہم نے سب انسانوں کے لیے

سَوَآءَ ۨالْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَادِ ؕ
برابر ہیں مقامی لوگ، اس میں اور باہر سے آنے والے بھی ۔

وَمَنْ يُّرِدْ فِيْهِ بِاِلْحَادٍۢ
اور جو شخص بھی ارادہ کرے گا اس میں راستی سے ہٹ کر

بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿٢٥﴾ ٣ع٣ ١٠
کسی قسم کے ظلم کا، چکھائیں گے ہم اُسے مزا دردناک عذاب کا ﴿٢٥﴾

وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ
اور (یاد کرو) جب مقرّر کی تھی ہم نے ابراہیمؑ کے لیے جگہ

الْبَيْتِ اَنْ لَّا تُشْرِكْ بِيْ
اس گھر کی اس ہدایت کے ساتھ کہ نہ شریک بنانا میرے ساتھ

شَيْـًٔا وَّطَهِّرْ بَيْتِيَ
کسی چیز کو اور پاک رکھنا میرے گھر کو

لِلطَّآئِفِيْنَ وَالْقَآئِمِيْنَ
طواف کرنے والوں کے لیے ، قیام کرنے والوں کے لیے

وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ ﴿٢٦﴾
اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے ﴿٢٦﴾

وَاَذِّنْ فِى النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوْكَ
اور اعلان کردو انسانوں میں حج کا، آئیں گے وہ تمہارے پاس

رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّاْتِيْنَ
پیدل چل کر اور دُبلے دُبلے اُونٹوں پر جو چلے آرہے ہوں گے

مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ ﴿٢٧﴾
تمام دور دراز راستوں سے ﴿٢٧﴾

لِّيَشْهَدُوْا مَنَافِعَ لَهُمْ
تاکہ دیکھیں وہ ان فوائد کو جو ان کے لیے ہیں (حج میں)

وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِىْٓ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمٰتٍ
اور لیں اللہ کا نام چند مقرّرہ دنوں میں

عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْۢ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ ۚ
ان (جانوروں) پر جو بخشے ہیں اللہ نے اُنہیں از قسمِ مویشی

فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا
پھر کھاؤ تم خود بھی اس میں سے اور کھلاؤ

الْبَآئِسَ الْفَقِيْرَ ﴿٢٨﴾
بھوک کے مارے محتاجوں کو بھی ﴿٢٨﴾

ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوْفُوْا
پھر چاہیے کہ دُور کریں اپنا میل کچیل اور پُوری کریں

نُذُوْرَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿٢٩﴾
اپنی نذریں اور طواف کریں اس قدیم گھر کا ﴿٢٩﴾

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ يُّعَظِّمْ
یہ تھا (تعمیرِ کعبہ کا مقصد) اور جو احترام کرے

حُرُمٰتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهٗ
اللہ کی قائم کردہ حرمتوں کا تو یہ بہتر ہوگا اس کے حق میں

عِنْدَ رَبِّهٖ ؕ وَاُحِلَّتْ لَكُمُ
اس کے رب کے نزدیک اور حلال کیے گئے ہیں تمہارے لیے

الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ
مویشی سوائے اُن کے جو بتائے جاچکے ہیں تمہیں

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ
سو پرہیز کرو بتوں کی ناپاکی سے

وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ﴿٣٠﴾
اور پرہیز کرو جھوٹی بات سے ﴿٣٠﴾

حُنَفَآءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ
یکسو ہوکر، ہو رہو اللہ کے اور نہ ٹھہراؤ شریک (کسی کو)

بِهٖ ؕ وَمَنْ يُّشْرِكْ بِاللّٰهِ
اس کے ساتھ۔ اور جو شرک کرتا ہے اللہ کے ساتھ

فَكَاَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ
تو وہ ایسا ہے جیسے گر گیا ہو آسمان سے

فَتَخۡطَفُهُ الطَّيۡرُ اَوۡ تَهۡوِىۡ بِهِ
الرِّيۡحُ فِىۡ مَكَانٍ سَحِيۡقٍ ﴿۳۱﴾
ذٰلِكَ وَمَنۡ يُّعَظِّمۡ شَعَآئِرَ اللّٰهِ
فَاِنَّهَا مِنۡ تَقۡوَى الۡقُلُوۡبِ ﴿۳۲﴾
لَكُمۡ فِيۡهَا مَنَافِعُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى
ثُمَّ مَحِلُّهَاۤ اِلَى الۡبَيۡتِ الۡعَتِيۡقِ ﴿۳۳﴾ ع ۷ ۴
وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلۡنَا مَنۡسَكًا
لِّيَذۡكُرُوا اسۡمَ اللّٰهِ عَلٰى مَا رَزَقَهُمۡ
مِّنۡۢ بَهِيۡمَةِ الۡاَنۡعَامِ ؕ فَاِلٰهُكُمۡ
اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗۤ اَسۡلِمُوۡا ؕ
وَبَشِّرِ الۡمُخۡبِتِيۡنَ ﴿۳۴﴾
الَّذِيۡنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ
وَجِلَتۡ قُلُوۡبُهُمۡ وَالصّٰبِرِيۡنَ
عَلٰى مَاۤ اَصَابَهُمۡ وَالۡمُقِيۡمِى
الصَّلٰوةِ ۙ وَمِمَّا رَزَقۡنٰهُمۡ يُنۡفِقُوۡنَ ﴿۳۵﴾
وَالۡبُدۡنَ جَعَلۡنٰهَا لَكُمۡ
مِّنۡ شَعَآئِرِ اللّٰهِ لَكُمۡ فِيۡهَا خَيۡرٌ ۖ
فَاذۡكُرُوا اسۡمَ اللّٰهِ عَلَيۡهَا صَوَآفَّ ۚ
فَاِذَا وَجَبَتۡ جُنُوۡبُهَا فَكُلُوۡا

اور اُچک لے جائیں اُسے پرندے یا جا پھینکے اُسے
ہوا کسی دُور دراز مقام پر ﴿۳۱﴾
یہ ہے اصل معاملہ اور جو تعظیم کرتا ہے اللہ کی نشانیوں کی
سو یقیناً یہ (تعظیم کرنا) دل کا تقویٰ ہے ﴿۳۲﴾
تمہارے لیے ان جانوروں میں فائدے ہیں ایک وقت مقرر تک
پھر ان کے حلال ہونے کی جگہ ہے اُس قدیم گھر کے پاس ﴿۳۳﴾
اور ہر اُمت کے لیے مقرر کیا ہے ہم نے قربانی کا ایک قاعدہ
تاکہ لیں وہ نام اللہ کا اُن (جانوروں) پر جو دیے ہیں اُس نے اُن کو
از قسم مویشی، اس لیے کہ تمہارا معبود
الٰہِ واحد ہے سو اسی کے مطیع فرمان بنو۔
اور (اے نبی) بشارت دے دو عاجزی اختیار کرنے والوں کو ﴿۳۴﴾
جن کا حال یہ ہے کہ جب ذکر کیا جاتا ہے اللہ کا
تو کانپ اُٹھتے ہیں ان کے دل اور جو صبر کرتے ہیں
اس (مصیبت) پر جو آتی ہے اُن پر اور قائم کرتے ہیں
نماز اور اس میں سے جو دیا ہے ہم نے اُنہیں خرچ کرتے ہیں ﴿۳۵﴾
اور قربانی کے اُونٹ، شامل کیا ہے ہم نے ان کو تمہارے لیے
اللہ کی نشانیوں میں۔ تمہارے لیے اُن میں بھلائی ہے۔
سو لو نام اللہ کا اُن پر صف میں کھڑا کر کے۔
پھر جب گر جائیں وہ پہلو کے بل تو کھاؤ خود بھی

مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ
اس میں سے اور کھلاؤ صبر سے بیٹھے ہوؤں کو

وَالْمُعْتَرَّ ۭ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا
اور سوال کرنے والوں کو بھی۔ اس طرح مسخر کیا ہے ہم نے انہیں

لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ٣٦
تمہارے لیے تاکہ تم شکر ادا کرو ٣٦

لَنْ يَّنَالَ اللّٰهَ لُحُوْمُهَا
نہیں پہنچتے ہیں اللہ کو ان کے گوشت

وَلَا دِمَاۗؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ
اور نہ ان کے خون لیکن پہنچتا ہے اُسے

التَّقْوٰى مِنْكُمْ ۭ كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا
تقویٰ تمہارا اس طرح مسخر کیا ہے انہیں

لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰي مَا
تمہارے لیے تاکہ تم کبریائی بیان کرو اللہ کی اس پر جو

هَدٰىكُمْ ۭ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ ٣٧
ہدایت بخشی ہے اس نے تمہیں اور بشارت دے دو نیکوکار لوگوں کو ٣٧

اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ
یقیناً اللہ مدافعت کرے گا ان لوگوں کی طرف سے جو

اٰمَنُوْا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ
ایمان لائے ہیں، یقیناً اللہ نہیں پسند کرتا کسی

خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ٣٨ النصف ع ٥ ١٢
خیانت کرنے والے ناشکرے کو ٣٨

اُذِنَ لِلَّذِيْنَ
اجازت دے دی گئی ہے (جنگ کی) ان لوگوں کو جن سے

يُقٰتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا ۭ
جنگ کی جا رہی ہے کیونکہ وہ مظلوم ہیں

وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰي نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُۨ ٣٩
اور بے شک اللہ اُن کی مدد پر ہر طرح قادر ہے ٣٩

الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ
یہ وہ لوگ ہیں جو نکال دیے گئے اپنے گھروں سے

بِغَيْرِ حَقٍّ اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا
ناحق صرف (اس قصور پر) کہ وہ کہتے تھے

رَبُّنَا اللّٰهُ ۭ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ
ہمارا رب اللہ ہے اور اگر نہ دفع کرتا رہتا اللہ انسانوں میں سے

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِّمَتْ
بعض کو بعض کے ذریعہ سے تو ضرور مسمار کر دی جاتیں

صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَّصَلَوٰتٌ وَّمَسٰجِدُ
خانقاہیں، گرجے، عبادت خانے اور مسجدیں

يُذْكَرُ فِيْهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا ؕ	جن میں لیا جاتا ہے اللہ کا نام کثرت سے ۔
وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ ؕ	اور ضرور مدد کرتا ہے اللہ اُن کی جو اس کی مدد کرتے ہیں ۔
اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۴۰﴾	یقیناً ہے اللہ بہت طاقتور اور زبردست ﴿۴۰﴾
اَلَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنّٰهُمْ فِي الْاَرْضِ	یہ وہ لوگ ہیں کہ اگر اقتدار بخشیں ہم انہیں زمین میں
اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ	تو قائم کرتے ہیں نماز اور دیتے ہیں زکوٰۃ
وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا	اور حکم کرتے ہیں نیکی کا اور منع کرتے ہیں
عَنِ الْمُنْكَرِ ؕ وَلِلّٰهِ	بُرائی سے ۔ اور اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے
عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۴۱﴾	انجام سب کاموں کا ﴿۴۱﴾
وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ فَقَدْ	اور اگر یہ جھٹلاتے ہیں تم کو (تو کچھ عجب نہیں) اس لیے کہ
كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ	جھٹلا چکی ہیں ان سے پہلے قوم نوحؑ
وَّعَادٌ وَّثَمُوْدُ ﴿۴۲﴾	اور عاد و ثمود ﴿۴۲﴾
وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ لُوْطٍ ﴿۴۳﴾	اور قومِ ابراہیمؑ اور قومِ لوطؑ ﴿۴۳﴾
وَّاَصْحٰبُ مَدْيَنَ ۚ وَكُذِّبَ مُوْسٰى	اور مدین والے ۔ اور جھٹلائے گئے تھے موسیٰؑ بھی
فَاَمْلَيْتُ لِلْكٰفِرِيْنَ ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ ۚ	تو مہلت دی میں نے کافروں کو پھر پکڑ لیا انہیں ۔
فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿۴۴﴾	تو (دیکھ لو) کیسا تھا میرا عذاب ﴿۴۴﴾
فَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا	غرض کتنی ہی بستیاں ہیں کہ ہلاک کیا ہم نے ان کو
وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ	اس حالت میں کہ وہ ظلم کر رہی تھیں سو وہ اب اُلٹی پڑی ہیں
عَلٰى عُرُوْشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ	اپنی چھتوں کے بل اور کتنے ہی کنوئیں ناکارہ ہیں
وَّقَصْرٍ مَّشِيْدٍ ﴿۴۵﴾	اور مضبوط محل (ویران پڑے ہیں) ﴿۴۵﴾

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ
لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا
أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۖ
فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ
وَلَٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ
الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾
وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ
وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ ۚ
وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ
كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾
وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ
لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا ۖ
وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ ﴿٤٨﴾ ع ٦ ١٢
قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا
لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٤٩﴾
فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾
وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾

تو کیا نہیں چلے پھرے یہ زمین میں کہ حاصل ہو جاتے
ان کو ایسے دل کہ سمجھتے یہ اُن سے
یا ایسے کان کہ سُنتے یہ ان سے (حق بات)۔
واقعہ یہ ہے کہ نہیں اندھی ہوتی ہیں آنکھیں
بلکہ اندھے ہو جاتے ہیں وہ دل
جو سینوں میں ہیں ﴿٤٦﴾
اور جلدی مچا رہے ہیں یہ لوگ تم سے عذاب کے لیے
حالانکہ ہرگز نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدہ کے۔
اور دراصل ایک دن تیرے رب کے نزدیک
ایک ہزار سال کے برابر ہے تمہارے حساب کی رُو سے ﴿٤٧﴾
اور کتنی ہی بستیاں ہیں کہ مہلت دی ہم نے
انہیں (پہلے) جبکہ وہ ظالم تھیں پھر پکڑ لیا ہم نے انہیں
اور میرے ہی پاس سب کو لوٹ کر آنا ہے ﴿٤٨﴾
کہہ دو (اے نبیؐ) اے لوگو! درحقیقت میں تو بس
تمہیں خبردار کرنے والا ہوں واضح طور پر ﴿٤٩﴾
سو جو لوگ ایمان لائے اور کیے اُنہوں نے اچھے عمل
ان کے لیے ہے مغفرت اور روزی عزت کی ﴿٥٠﴾
اور وہ لوگ جو کوشش کریں گے ہماری آیات کو نیچا دکھانے کی
ایسے ہی لوگ اہلِ دوزخ ہیں ﴿٥١﴾

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ	اور نہیں بھیجا ہم نے تم سے پہلے کوئی رسول
وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰٓى اَلْقَى	اور نہ کوئی نبی مگر ایسا ہوتا رہا کہ جب اس نے تلاوت کی تو خلل انداز ہو
الشَّيْطٰنُ فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ ۚ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ	شیطان اُس کی تلاوت میں۔ پھر مٹا دیتا رہا اللہ
مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ	اس خلل اندازی کو جو شیطان کرتا رہا پھر پختہ کر دیتا رہا
اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۵۲	اللہ اپنی آیات کو اور اللہ علیم و حکیم ہے ۝۵۲
لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطٰنُ	یہ اس لیے کرتا ہے کہ بنا دے اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے خلل کو
فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ	آزمائش ان لوگوں کے لیے جن کے دلوں میں بیماری ہے
وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاِنَّ	اور سخت ہیں جن کے دل اور بے شک
الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍۢ بَعِيْدٍ ۝۵۳	یہ ظالم مخالفت میں بہت دُور نکل گئے ہیں ۝۵۳
وَّلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا	اور اس لیے بھی کرتا ہے کہ جان لیں وہ لوگ جنہیں دیا گیا ہے
الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ	علم کہ بے شک قرآن حق ہے تیرے رب کی طرف سے
فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ فَتُخْبِتَ لَهٗ	پھر وہ ایمان لے آئیں اس پر اور جھک جائیں اس کے آگے
قُلُوْبُهُمْ ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ	ان کے دل۔ اور یقیناً اللہ ہدایت دیتا ہے
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۵۴	ان لوگوں کو جو ایمان لائے سیدھے راستے کی ۝۵۴
وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا	اور ہمیشہ پڑے رہیں گے وہ لوگ جو کافر ہیں
فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ	شک میں اس کے بارے میں حتیٰ کہ آجائے گی اُن پر
السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ	قیامت کی گھڑی اچانک یا آجائے گا اُن پر
عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ۝۵۵	عذاب نامبارک دن کا ۝۵۵
اَلْمُلْكُ يَوْمَىِٕذٍ لِّلّٰهِ ۭ يَحْكُمُ	بادشاہی ہوگی اُس دن اللہ کی۔ فیصلہ کرے گا

بَيْنَهُمْ ؕ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝٥٦
وَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا
فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝٥٧
وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ
اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ
خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝٥٨
لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا
يَّرْضَوْنَهٗ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ
لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝٥٩
ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا
عُوْقِبَ بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ
لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝٦٠
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ
فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ
وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۝٦١
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ

ان کے درمیان پھر جو لوگ ایمان لائے اور کیے انہوں نے
نیک عمل (ہوں گے وہ) نعمت بھری جنتوں میں ۝٥٦
اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور جھٹلایا ہوگا ہماری آیات کو
سو ایسے ہی لوگ ہیں کہ ہے اُن کے لیے عذاب رسواکُن ۝٥٧
اور وہ لوگ جنہوں نے ہجرت کی اللہ کی راہ میں
پھر قتل ہُوئے یا مر گئے ضرور بہم پہنچائے گا ان کو
اللہ بہترین روزی اور بے شک اللہ ہی ہے
بہترین رزق دینے والا ۝٥٨
ضرور داخل فرمائے گا انہیں ایسی جگہ
جسے وہ بہت پسند کریں گے اور یقیناً اللہ ہے
ہر بات جاننے والا اور نہایت بُردبار ۝٥٩
یہ ہے (ان کا انجام) اور جس نے بدلہ لیا ویسا ہی جیسا کہ
ستایا گیا تھا اسے پھر زیادتی کی گئی اس کے ساتھ
تو ضرور مدد کرے گا اس کی اللہ۔ بے شک اللہ ہے
بہت زیادہ معاف فرمانے والا اور درگزر کرنے والا ۝٦٠
یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی داخل کرتا ہے رات کو
دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں
اور یقیناً اللہ ہے ہر بات سُننے والا اور ہر چیز دیکھنے والا ۝٦١
یہ (اس لیے) کہ درحقیقت اللہ ہی حق ہے

وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ	اور یہ کہ درحقیقت جن کو یہ پکارتے ہیں اللہ کے سوا وہ
الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ٦٢	باطل ہیں اور یہ کہ اللہ ہی ہے بالادست اور بہت بڑا ٦٢
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ	کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ ہی برساتا ہے
مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ	آسمان سے پانی پھر ہو جاتی ہے زمین
مُخْضَرَّةً اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ٦٣	سرسبز یقیناً اللہ لطیف وخبیر ہے ٦٣
لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ	اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔
وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ٦٤ ع ٩	اور بے شک اللہ ہی ہے بے نیاز اور قابلِ تعریف ٦٤
اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ	کیا نہیں دیکھا تو نے یہ کہ اللہ نے مسخر کر دیا ہے تمہارے لیے
مَّا فِي الْاَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ	جو کچھ ہے زمین میں اور (مسخر کر دیا ہے) کشتیوں کو جو چلتی ہیں
فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ وَيُمْسِكُ	سمندر میں اس کے حکم سے اور روکے ہوئے ہے وہی
السَّمَآءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْاَرْضِ اِلَّا	آسمان کو اس سے کہ گر پڑے زمین پر مگر
بِاِذْنِهٖ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ	اس کے حکم سے، بے شک اللہ لوگوں پر
لَرَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ٦٥	بڑا شفیق اور مہربان ہے ٦٥
وَهُوَ الَّذِيْٓ اَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ	اور وہی ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی پھر موت دیتا ہے تمہیں
ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ ٦٦	پھر زندہ کرے گا تمہیں، بے شک انسان بڑا ہی ناشکرا ہے ٦٦
لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا	ہر اُمت کے لیے ہم نے مقرر کیا ہے عبادت کا طریقہ
هُمْ نَاسِكُوْهُ	کہ وہ اس طریقے سے عبادت کرتی ہے
فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْاَمْرِ وَادْعُ	پس نہ جھگڑا کرے کوئی تم سے اس معاملہ میں اور دعوت دو تم
اِلٰى رَبِّكَ اِنَّكَ لَعَلٰى هُدًى مُّسْتَقِيْمٍ ٦٧	اپنے رب کی طرف۔ بے شک تم سیدھے راستے پر ہو ٦٧

وَاِنْ جٰدَلُوْكَ فَقُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ	اور اگر وہ جھگڑا کریں تم سے تو کہہ دو اللہ ہی بہتر جانتا ہے
بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝۶۸	اس کو جو تم کر رہے ہو ۶۸
اَللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ	اللہ فیصلہ کرے گا تمہارے درمیان روزِ قیامت
فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۝۶۹	ان باتوں کا جن میں تم اختلاف کرتے رہے ۶۹
اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ	کیا نہیں جانتے تم کہ بلاشُبہ اللہ جانتا ہے
مَا فِى السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ	اس کو جو ہے آسمان میں اور زمین میں ۔
اِنَّ ذٰلِكَ فِىْ كِتٰبٍ ؕ	بے شک یہ سب کچھ درج ہے ایک کتاب میں ۔
اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝۷۰	بے شک یہ کام اللہ کے لیے آسان ہے ۷۰
وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ	اور پُوجتے ہیں یہ لوگ اللہ کے سوا
مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ	ایسی چیزوں کو کہ نہیں نازل فرمائی اللہ نے ان کے بارے میں
سُلْطٰنًا وَّمَا لَيْسَ لَهُمْ	کوئی سند اور ان چیزوں کو کہ نہیں ہے خود انہیں بھی
بِهٖ عِلْمٌ ؕ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ	ان کے بارے میں کچھ علم اور نہ ہوگا ایسے ظالموں کا
مِنْ نَّصِيْرٍ ۝۷۱	کوئی مددگار ۷۱
وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ	اور جب تلاوت کی جاتی ہیں اُن کے سامنے ہماری واضح آیات
تَعْرِفُ فِىْ وُجُوْهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا	تو صاف نظر آجاتے ہیں تم کو اُن لوگوں کے چہروں پر جو کافر ہیں
الْمُنْكَرَ ؕ يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ	ناپسندیدگی کے آثار، یُوں لگتا ہے کہ ٹوٹ پڑیں گے
بِالَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ؕ	ان لوگوں پر جو تلاوت کرتے ہیں اُن کے سامنے ہماری آیات ۔
قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ ؕ	کہہ دو! کیا مَیں تم کو بتاؤں زیادہ بُری چیز اس سے بھی،
اَلنَّارُ ؕ وَعَدَهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ	وہ آگ ہے ۔ جس کا وعدہ کر رکھا ہے اللہ نے ان لوگوں سے جو

كَفَرُوْا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿٧٢﴾ ع ٩	کافر ہیں اور بہت ہی برا ہے وہ ٹھکانا ﴿٧٢﴾
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ	اے لوگو! بیان کی جاتی ہے ایک مثال
فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ۖ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ	تو غور سے سنو اُسے، یقیناً وہ جن کو پکارتے ہو تم
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا	اللہ کے سوا ہرگز نہیں پیدا کر سکتے وہ ایک مکھی بھی
وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ۖ	اگرچہ جمع ہو جائیں وہ سب اس کام کے لیے۔
وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْـًٔا	اور اگر چھین لے جائے ان سے مکھی کوئی چیز،
لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ۖ ضَعُفَ	تو نہیں چھڑا سکتے اس کو اس سے، کمزور ہیں
الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ ﴿٧٣﴾	(مدد) مانگنے والے بھی اور وہ بھی جن سے (مدد) مانگی جاتی ہے ﴿٧٣﴾
مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ	نہیں پہچان سکے یہ اللہ کو جیسا کہ حق ہے
قَدْرِهٖ ۖ اِنَّ اللّٰهَ	اس کو پہچاننے کا، یقیناً اللہ ہی
لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿٧٤﴾	طاقتور اور غالب ہے ﴿٧٤﴾
اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ	اللہ منتخب فرما لیتا ہے فرشتوں میں سے
رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ۖ	اپنے پیغام رساں اور انسانوں میں سے بھی۔
اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ﴿٧٥﴾	بے شک اللہ ہے ہر چیز سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ﴿٧٥﴾
يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ	جانتا ہے اس کو بھی جو ان کے سامنے ہے
وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ	اور وہ بھی جو اُن کے پیچھے ہے۔
وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ	اور اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں
الْاُمُوْرُ ﴿٧٦﴾	سب معاملات ﴿٧٦﴾
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا	اے ایمان والو! رکوع کرو،

وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا	سجدہ کرو اور عبادت کرو
رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ	اپنے رب کی۔ اور کرو نیک کام
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۩ ٧٧	تاکہ تم فلاح پاؤ ٧٧
وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ	اور جہاد کرو اللہ کی راہ میں
حَقَّ جِهَادِهٖ ؕ	جیسا کہ حق ہے جہاد کرنے کا۔
هُوَ اجْتَبٰىكُمْ	اس نے چن لیا ہے تم کو
وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ	اور نہیں رکھی اس نے تم پر
فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ؕ	دین میں کوئی تنگی۔
مِلَّةَ اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ؕ	اپنے باپ ابراہیمؑ کی ملت پر (قائم ہو جاؤ)
هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ ۬	اللہ ہی نے تمہارا نام رکھا ہے "مسلم"
مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا	پہلے بھی اور اس قرآن میں بھی
لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا	تاکہ بنے رسول گواہ
عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ	تم پر اور بنو تم گواہ
عَلَى النَّاسِ ۖۚ فَاَقِيْمُوا	لوگوں پر، سو قائم کرو
الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ	نماز اور دو زکوٰۃ
وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ ؕ	اور وابستہ ہو جاؤ اللہ کے ساتھ۔
هُوَ مَوْلٰىكُمْ ۚ	وہی تمہارا مولا ہے،
فَنِعْمَ الْمَوْلٰى	سو کیا ہی اچھا ہے وہ مولیٰ
وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ٧٨	اور کیا ہی اچھا ہے وہ مددگار ٧٨

السجدة عند الامام الشافعي رحمه الله تعالىٰ

ع ١٠